

## Website Update

### Important Update on Resuming Clinical Activities

HSN has received approval to gradually resume non-urgent and elective surgeries and procedures as of June 1<sup>st</sup>.

To be clear, not all procedures will begin on June 1<sup>st</sup>. It will take time to reschedule services.

All of this hinges on a number of factors including PPE, bed occupancy, availability of drugs and supplies, ability to maintain safe social distancing, and our human resource capacity.

**Important: HSN will be contacting patients directly to reschedule their procedures. HSN is asking patients and the public to not call the hospital or surgeon's offices to ask when they will be rescheduled.**

Going forward, should there be a sudden surge of COVID-19 cases, HSN needs to be able to readily access 10% of its beds. This is why a cautious and gradual approach to the initial resumption is required to closely monitor any impacts to our operations. This will roll out in phases over the coming weeks.

Phase 1 of the recovery plan will focus on reintroduction of surgical and cardiac procedures and tests where patients generally need up to 48 hours to recover in hospital. This will include up to 200 cases per week, or 60% of our normal activity.

Phase 2 will focus on some surgeries where patients will require more than two days of recovery in hospital, and may begin in July. During phase 3, HSN will increase to 75% of normal case activity.

It's important to note that the hospital may need to stay in a specific phase for several weeks at a time, or longer, or return to an earlier phase, depending on occupancy, PPE and drug supply status.

HSN will continue to monitor and reassess this plan on an ongoing basis, especially if there is a sudden surge in COVID-19 cases in the community.

## Website Update

### Mise à jour importante sur la reprise des activités cliniques

HSN a reçu l'approbation lui permettant de reprendre graduellement les opérations et interventions non urgentes dès le 1<sup>er</sup> juin.

Par contre, ce ne sont pas toutes les interventions qui seront reprises à compter du 1<sup>er</sup> juin. Il faudra du temps pour fixer de nouveaux rendez-vous.

Tout dépend d'un certain nombre de facteurs comme l'équipement de protection individuelle, la disponibilité de lits, de médicaments et de fournitures, la capacité de maintenir l'éloignement social en toute sécurité et notre capacité en ressources humaines.

**Important : HSN communiquera avec les patients en vue de fixer des rendez-vous pour les interventions qui ont été reportées. HSN demande aux patients et aux membres du public de ne pas appeler l'hôpital ou les bureaux des chirurgiens pour se renseigner sur leur intervention.**

Si le nombre de cas de COVID-19 augmente soudainement, HSN doit avoir rapidement accès à 10 % de ses lits. C'est pourquoi la reprise des interventions doit se faire progressivement et avec prudence afin que l'hôpital puisse surveiller toute répercussion possible sur ses activités. Le tout se déroulera selon des phases précises.

La première phase du plan de rétablissement portera sur la réintroduction des interventions et tests chirurgicaux et cardiaques qui exigent généralement jusqu'à 48 heures de récupération à l'hôpital. Cela représente quelque 200 cas de chirurgie par semaine, soit 60 % de nos activités normales.

La deuxième phase portera sur certaines opérations qui exigent plus de deux jours de récupération à l'hôpital et débutera peut-être au mois de juillet. Pendant la troisième phase, HSN sera en mesure de reprendre jusqu'à 75 % de sa charge normale.

Il est important de noter qu'il se peut que l'hôpital doive rester dans une certaine phase pendant quelques semaines, ou plus longtemps, ou même qu'il retourne à une phase antérieure selon ses taux d'occupation de lits, son approvisionnement en ÉPI et la disponibilité des médicaments.

HSN continuera de surveiller et de réévaluer ce plan, surtout s'il se produit une augmentation soudaine du nombre de cas de COVID-19 dans la communauté.